



# Reducciones de los servicios

Puesto hasta 8 Marzo 2010



# MTS Service Reductions

Post until March 8, 2010

## En vigor a partir del 28 de febrero del 2010 • Horario de Presidents' Day (15/02/2010) adentro

**ESTA INFORMACION ESTA DISPONIBLE EN DIFERENTES FORMATOS. Para solicitar esta información en un formato diferente, por favor llame al (619) 231-1466.** Los operadores del Metropolitan Transit System siguen una política que prohíbe la discriminación con respecto a los servicios e instalaciones.

**Comenzando el 28 de febrero del 2010**, MTS implementará cambios a la mayoría de sus rutas de autobús y horarios de Trolley los domingos. Asimismo, se descontinuarán algunos viajes, habrá una reducción en su frecuencia y habrá cambios a las rutas en otros días de la semana. Favor de ver el diagrama a continuación para los cambios a la(s) ruta(s) que utiliza. (Las rutas que no aparecen no tienen cambios a partir del 28 de febrero.)

Estas reducciones son necesarias debido a la eliminación de financiamiento estatal de ayuda al tránsito y la reducción de ingresos de impuestos sobre las ventas y tarifas.

**Los nuevos horarios estarán disponibles comenzando a mediados de febrero (o antes) en [www.sdmts.com](http://www.sdmts.com), en el Transit Store, y a bordo de los autobuses de MTS. Favor de ver los horarios nuevos para detalles sobre su(s) ruta(s), especialmente si viaja los domingos. Para más información, favor de visitar [www.sdmts.com](http://www.sdmts.com).**

RUTA	CAMBIOS A PARTIR DEL 28 DE FEBRERO DEL 2010
<b>1</b>	<b>Domingo</b> la ruta dominical es acortada para terminar en el centro de La Mesa, sin servicio continuo los domingos hacia Grossmont Center o Amaya. Las alternativas pueden incluir las Orange Line o Green Line hacia las estaciones Grossmont o Amaya. También, favor de consultar el horario nuevo para la reducción de servicio en la operación dominical. <i>Nota:</i> MTS anticipa resumir el servicio hacia Grossmont Trolley esta primavera (fecha exacta por confirmar). Favor de estar atento(a) a los avisos, ya que entonces la ruta 1 servirá a Grossmont Trolley en lugar de Amaya Station.
<b>2</b>	<b>Entre semana</b> la frecuencia a mediodía será reducida cada 12 a cada 15 minutos, y la terminal del centro se trasladará a American Plaza (igual que la terminal actual los fines de semana) en lugar de la esquina de la calle Ash y Harbor Drive. Servicio continuo hacia/de Harbor Drive está disponible en las rutas 923 y 992. <b>Sábados</b> la frecuencia será reducida a cada 20 minutos. <b>Domingo</b> la ruta se extenderá en el extremo norte para ir hacia Normal Heights, hacia el este en la avenida Adams, entre las calles 30 y 39. La frecuencia dominical es reducida a cada 30 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para las reducciones en la operación dominical.
<b>3</b>	Los <b>sábados</b> , se suspenderá el primer viaje (corto) matutino en dirección sur desde la calle Market. <b>Domingo</b> la ruta es acortada para ir desde Euclid Trolley y el centro de San Diego (City College Trolley), utilizando la decima y onceava avenida hacia/de la calle Market. El servicio en Bankers Hill y Hillcrest se proporciona en la ruta 120, <b>la cual hará todas las paradas locales en la 4a y 5a avenida en los domingos.</b> Servicio alterno para el centro médico UCSD los domingos en la ruta 10 en la calle Washington. La frecuencia dominical en lo que resta de la ruta 3 será reducido a cada 60 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para el servicio reducido de operación dominical.
<b>4</b>	<b>Domingo</b> frecuencia es reducida a cada 60 minutos. También, favor de consultar el nuevo horario para las horas reducidas de operación dominical.
<b>5</b>	Para el <b>domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para horas reducidas de operación.
<b>6</b>	<b>Entre semana</b> , reducciones menores de servicio en las tardes. <b>Domingo</b> la frecuencia se reducirá a cada 60 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para el horario reducido de operación dominical.
<b>7</b>	<b>Sábado</b> la frecuencia se reducirá a cada 15 minutos. <b>Domingo</b> la ruta será acortada en el centro para comenzar/terminar en City College Trolley. La continuación del servicio dominical al oeste de Broadway está disponible en las rutas 2 o 992. En el extremo este, la mayoría de los viajes dominicales comenzará/terminará en la avenida College, con el servicio horario continuo hacia el centro de La Mesa. La frecuencia dominical se reduce a cada 20 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo de operación dominical.
<b>8/9</b>	<b>Sábado</b> la frecuencia se reducirá a cada 30 minutos. <b>Domingo</b> la ruta será cambiada para operar como ruta 8A desde Old Town hacia Mission Bl./Garnet Ave., y como ruta 9A hacia Old Town desde Mission Bl./Garnet Ave. Habrá servicio a Sea World en ambas direcciones los domingos en la mayoría de los viajes. El servicio a la calle Ingraham, Crown Point y a lo largo de la avenida Garnet no operará los domingos. La ruta 30 en la avenida Grand puede ser una alternativa. La frecuencia dominical será reducida a cada 30 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para el servicio reducido de operación dominical.
<b>10</b>	<b>Sábado y domingo</b> la ruta será acortada para comenzar/terminar en City Heights Transit Plaza en University Ave. y la autopista 15. El servicio de fin de semana al este de College Avenue estará disponible en la ruta 7. <b>Sábado</b> la frecuencia se reducirá a cada 20 minutos. <b>Domingo</b> la frecuencia se reducirá a cada 30 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para el servicio reducido de operación dominical.
<b>11</b>	<b>Entre semana</b> , varios viajes cortos durante la hora pico serán descontinuados. <b>Sábado</b> la frecuencia se reducirá a cada 30 minutos. <b>Domingo</b> la ruta será acortada a viajes solamente entre Skyline Hills y Broadway entre cuarta/quinta avenida en el centro de San Diego. Se proporciona el servicio en Bankers Hill en la 4a y 5a avenida en la ruta 120, la cual hará todas las paradas locales los domingos. El servicio a University Heights será proporcionado por las rutas 1 y 15 sobre El Cajon Blvd., o en la ruta 6 sobre la calle Texas. El servicio dominical a Normal Heights será proporcionado por una ruta 2 prolongada, la cual operara los domingos a lo largo de la avenida Adams entre las calles 30 y 39. El servicio dominical a SDSU será proporcionado por las rutas 15, 936, 955 y la línea verde. El servicio dominical más cercano hacia Kensington será la ruta 2 en la avenida Adams y la calle 39, la ruta 13 en la avenida Fairmount/calle 43 o las rutas 1 y 15 sobre El Cajon Bl. Favor de consultar el horario nuevo para el servicio reducido de operación dominical en el resto del segmento de la ruta 11. <i>Nota:</i> A partir de lunes, 1 de marzo de 1 2010, resumirá el servicio de la ruta 11 en la 1ª avenida entre la calle Laurel y University Avenue <b>los días de lunes a sábado.</b> La ruta 11 en Hillcrest regresará a la 1ª avenida en lugar de las avenidas 4 y 5a.
<b>13</b>	<b>Entre semana</b> ajustes al horario con servicio más temprano en dirección norte hacia Euclid Trolley. <b>Domingo</b> la frecuencia será reducida a cada hora. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>14</b>	<b>Entre semana</b> ajustes menores de horario matutino.
<b>15</b>	<b>Entre semana</b> ajustes de horario. <b>Sábado</b> frecuencia será reducida a cada 20 minutos. <b>Domingo</b> la ruta será acortada para terminar en City College Trolley. El servicio dominical hacia el oeste sobre Broadway estará disponible en las rutas 2 o 992. La frecuencia será reducida a cada 30 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>20</b>	<b>Todos los días</b> , la ruta será modificada levemente para que todos los viajes cubran Kearny Villa Road entre la avenida Balboa y Clairemont Mesa Bl. Además, la ruta 20 será recatologada por practicidad. En lugar de 20/20A/20B/20X, la ruta 20 operará como se describe a continuación: Todos los viajes que brinden servicio a Fashion Valley serán los de la ruta <b>20</b> . Los viajes que pasen por alto a Fashion Valley serán de la ruta <b>20X</b> . Los pocos viajes que se harán entre City College y Del Lago sin paradas serán los de la ruta <b>20D</b> . <b>Entre semana</b> los viajes exprés de mediodía entre el centro y Kearny Mesa están descontinuados. También, el servicio de mediodía entre semana al norte de Mira Mesa será reducido a cada hora. <b>El servicio durante la hora pico no se verá afectado.</b> <b>Sábado</b> frecuencia al norte de Fashion Valley será reducida a cada hora. <b>Domingo</b> la frecuencia será reducida a cada 60 minutos en la ruta completa. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical. Ciertos viajes también cubrirán Hillcrest.
<b>25</b>	<b>Entre semana</b> ajustes menores de horario matutino.
<b>27</b>	<b>Entre semana</b> ajustes menores de horario matutino hacia el oeste. <b>Sábado</b> la ruta será acortada en Kearny Mesa para comenzar/terminar en Balboa Ave./calle Convoy. El servicio sabatino al este de la calle Convoy y hacia Kearny Mesa Transit Center será descontinuado. También, los sábados, la frecuencia será reducida a cada 90 minutos aproximadamente. <b>Domingo</b> el servicio en la ruta 27 será descontinuado. Las rutas alternas pueden incluir 20, 30, 41, 44 o 105.
<b>28</b>	<b>Domingo</b> la frecuencia será reducida a cada 60 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>30</b>	<b>Entre semana</b> , los viajes después de las 7pm comenzarán/terminarán en Old Town Transit Center y no cubrirán el centro. El servicio hacia/desde el centro estará disponible en la línea azul del Trolley. <b>Sábado y domingo</b> La ruta será acortada para operar sólo entre Old Town Transit Center y el centro médico V.A. El servicio hacia/de el centro estará disponible en la Blue Line del Trolley y en ciertos viajes sabatinos de la ruta 30 temprano durante la mañana y en la noche. El servicio hacia/de UTC estará disponible en las rutas 101, 201 y 202. Los sábados, el servicio de la ruta 30 continuará hacia UTC después de las 10pm. Para <b>domingo</b> , favor de consultar el horario nuevo para las horas reducidas de operación.
<b>35</b>	<b>Domingo</b> la ruta será acortada en Ocean Beach para comenzar/terminar en la calle Cable/avenida Newport. El servicio hacia Point Loma Ave. no operará los domingos. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>41</b>	<b>Sábado y domingo.</b> La terminal norte será trasladada a UTC Transit Center. El servicio hacia/de el centro médico V.A. está disponible en la ruta 101 y hacia/de UCSD en las rutas 101, 201 y 202. <b>Domingos</b> sólo la ruta 41 viajará entre Friars Rd. y Genesee Ave. vía las calles Ulric, Comstock y Linda Vista Rd., reemplazando a la ruta 120 en Linda Vista. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>44</b>	<b>Domingo</b> la ruta cambiará en Linda Vista para utilizar Meadowlark Dr. y Health Center Dr. (hospital Sharp) en lugar de Linda Vista Rd. Entre Genessee Ave. y Mesa College Dr. La frecuencia dominical será reducida a cada 60 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>50</b>	Varios viajes en cada dirección de la ruta 50 serán descontinuados. El servicio de mediodía seguirá siendo cada hora, pero algo del servicio durante la hora pico cambiará de cada 15 a cada 30 minutos.
<b>88</b>	<b>Entre semana</b> ajustes al horario vespertino para mejores conexiones en Old Town. <b>Sábado</b> frecuencia será reducida a cada 60 minutos. <b>Domingo</b> el servicio será descontinuado. Las alternativas pueden incluir las rutas 20 o 120 hacia Hotel Circle/Bachman Pl.
<b>105</b>	<b>Sábado y domingo</b> la terminal norte será trasladada a Clairemont Square. El servicio de fin de semana al norte de Clairemont Mesa Blvd. será descontinuado, a pesar de que el servicio sobre la porción de Genessee Ave. estará disponible en la ruta 41. <b>Sábado</b> la frecuencia será reducida a cada 60 minutos. Los <b>domingos</b> , la ruta 105 viajará entre Clairemont Dr. y Morena Blvd. vía las calles Denver e Ingulf en lugar de Burgener Blvd. y la calle Milton. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>115</b>	<b>Entre semana</b> se ha agregado servicio más temprano y otros ajustes menores del horario matutino. <b>Domingo</b> el servicio será descontinuado.

Rutas continuar en otro lado ➔

## Effective February 28, 2010 Presidents' Day (2/15/2010) Schedule Inside

**THIS INFORMATION WILL BE MADE AVAILABLE IN ALTERNATIVE FORMATS UPON REQUEST. To request this notice in an alternative format, please call (619) 231-1466.** The Metropolitan Transit System operators adhere to a nondiscrimination policy with regard to both services and facilities.

**Beginning February 28, 2010**, MTS will implement changes to most of its Sunday bus routes and Sunday trolley schedules. Additionally, there are some trip discontinuations, frequency reductions, and route changes on other days. Please refer to the chart below for changes to the route(s) that you use. (Routes not shown have no changes effective on February 28.)

These reductions are made necessary by the State of California's elimination of State Transit Assistance funding and reduced income from sales taxes and fares.

**New timetables will be available starting in mid-February (or before) at [www.sdmts.com](http://www.sdmts.com), at the Transit Store, and on board MTS buses. Please see a new timetable for schedule details about your route(s), especially if you travel on Sundays. For more information, please go to [www.sdmts.com](http://www.sdmts.com).**

ROUTE	CHANGES EFFECTIVE FEBRUARY 28, 2010
<b>1</b>	<b>Sunday</b> routing is shortened to end in downtown La Mesa, with no continuing Sunday service to Grossmont or Amaya. Alternatives may include the Orange and Green Lines to Grossmont or Amaya Stations. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation. <i>Note:</i> MTS anticipates resuming bus service to Grossmont Trolley Station this Spring (exact date to be announced). Please watch for notices, as Route 1 will serve Grossmont Trolley <b>instead of</b> Amaya Station at that time.
<b>2</b>	<b>Weekday</b> midday frequency is reduced from 12 to 15 minutes, and the downtown terminal is moved to America Plaza (same as current weekend terminal) instead of Ash St./Harbor Dr., seven days/week. Continuing service to/from Harbor Dr. is available on Routes 923 and 992. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 20 minutes. <b>Sunday</b> routing is extended on the north end to travel into Normal Heights, east on Adams Ave. between 30th and 39th Streets. Sunday frequency is reduced to every 30 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>3</b>	On <b>Saturdays</b> , the first morning southbound (short) trip from Market St. is discontinued. <b>Sunday</b> routing is shortened to end in downtown San Diego, at City College Trolley Station, using 10th and 11th Avenues to/from Market St. Service in Bankers Hill and Hillcrest is provided on Route 120, <b>which will make all local stops on 4th and 5th Avenues on Sundays.</b> The closest alternative service for UCSD Medical Center on Sundays is Route 10 on Washington St. The Sunday frequency on the remaining Route 3 is reduced to every 60 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>4</b>	<b>Sunday</b> frequency is reduced to every 60 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>5</b>	For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>6</b>	On <b>Weekdays</b> , minor early evening service reductions. <b>Sunday</b> frequency is reduced to every 60 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>7</b>	<b>Saturday</b> frequency is reduced to every 15 minutes. <b>Sunday</b> routing is shortened in downtown to begin/end at the City College Trolley Station. Continuing Sunday service west on Broadway is available on Route 2 or 992. On the east end, most trips on Sunday will begin/end at College Ave., with hourly service continuing to downtown La Mesa. Sunday frequency is reduced to every 20 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>8/9</b>	<b>Saturday</b> frequency is reduced to every 30 minutes. <b>Sunday</b> routing is changed to operate as Route 8A outbound from Old Town to Mission Blvd./Garnet Ave., and Route 9A inbound to Old Town from Mission Blvd./Garnet Ave. Sea World will be served in both directions on Sundays on most trips. Service to Ingraham St., Crown Point, and along Garnet Ave. will not operate on Sundays. Route 30 on Grand Ave. may be an alternative. Sunday frequency is reduced to every 30 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>10</b>	<b>Saturday and Sunday</b> routing is shortened to begin/end at the City Heights Transit Plaza at University and the 15 Freeway. Continuing weekend service east of College Ave. is available on Route 7. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 20 minutes. <b>Sunday</b> frequency is reduced to every 30 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>11</b>	On <b>Weekdays</b> , several short rush hour trips are discontinued. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 30 minutes. <b>Sunday</b> routing is shortened to travel only between Skyline Hills and 4th/5th Avenues (at Broadway) in downtown San Diego. Service in Bankers Hill/Hillcrest is provided on 4th and 5th Avenues on Rt. 120, which will make all local stops on Sundays. Service to University Hts. is provided by Rts. 1 & 15 on El Cajon Bl., or Rt. 6 on Texas St. Sunday service to Normal Heights is provided by an extended Rt. 2, which will operate on Sundays along Adams Ave. between 30th and 39th Streets. Sunday service to SDSU is provided by Rts. 15, 936, 955, and the Green Line. The closest Sunday service to Kensington will be Rt. 2 at Adams Ave. & 39th St., Rt. 13 on Fairmount Ave./43rd St., or Rts. 1 & 15 on El Cajon Bl. Please see new timetable for reduced hours of Sunday operation on the remaining Rt. 11 segment. <i>Note:</i> Also, <b>Monday through Saturday</b> Route 11 service will resume on First Avenue between Laurel Street and University Avenue, effective Monday, March 1, 2010. Route 11 in Hillcrest will shift back to First Avenue instead of 4th/5th Avenues.
<b>13</b>	<b>Weekday</b> schedule adjustments with earlier northbound service to Euclid Trolley. <b>Sunday</b> frequency is reduced to hourly. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>14</b>	<b>Weekday</b> minor morning schedule adjustments.
<b>15</b>	<b>Weekday</b> schedule adjustments. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 20 min. <b>Sunday</b> routing is shortened to end at the City College Trolley Station. Continuing Sunday service west on Broadway is available on Rt. 2 or 992. Sunday frequency is reduced to every 30 min. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>20</b>	On <b>all days</b> , routing is slightly modified so that all trips serve Kearny Villa Road between Balboa Ave. and Clairemont Mesa Blvd. Also, Rt. 20 will be re-labeled for simplicity. Instead of 20/20A/20B/20X, Rt. 20 will operate as follows: all trips serving Fashion Valley will be simply <b>Route 20</b> . Trips skipping Fashion Valley will be <b>20X</b> . The few selected trips that travel nonstop between City College and Del Lago will be <b>20D</b> . <b>Weekday</b> midday express trips between Downtown and Kearny Mesa are discontinued. Also, weekday midday service north of Mira Mesa is reduced to hourly. <b>Rush hour service is not affected.</b> <b>Saturday</b> frequency north of Fashion Valley is reduced to hourly. <b>Sunday</b> frequency is reduced to every 60 minutes on the entire route. Please see new timetable for reduced hours of Sunday operation. Selected trips will also serve Hillcrest.
<b>25</b>	<b>Weekday</b> minor morning schedule adjustments.
<b>27</b>	<b>Weekday</b> minor westbound morning schedule adjustment. <b>Saturday</b> routing is shortened in Kearny Mesa to begin/end at Balboa Ave./Convoy Street. Saturday service east of Convoy St. and to Kearny Mesa Transit Center is discontinued. Also, Saturday frequency is reduced to approximately every 90 minutes. <b>Sunday</b> service on Rt. 27 is discontinued. Alternatives may include Rts. 20, 30, 41, 44, or 105.
<b>28</b>	<b>Sunday</b> frequency is reduced to every 60 min. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>30</b>	On <b>Weekdays</b> , trips after 7pm will begin/end at Old Town Transit Center and will not serve downtown. Continuing service to/from Downtown is available on the Blue Line Trolley. <b>Saturday and Sunday</b> routing is shortened to operate between Old Town Transit Center and the V.A. Medical Center only. Continuing service to/from Downtown is available on the Blue Line Trolley and on selected Saturday early morning and late evening Rt. 30 trips. Continuing service to/from UTC is available on Rts.101, 201, and 202. On Saturdays, Rt. 30 service will continue to UTC after 10pm. For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>35</b>	<b>Sunday</b> routing is shortened in Ocean Beach to begin/end at Cable St./Newport Ave. Continuing service to Pt. Loma Ave. will not operate on Sundays. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>41</b>	<b>Saturday and Sunday</b> northern terminal is moved to the UTC Transit Center. Continuing service to/from the VA Medical Center is available on Rt. 101, and to/from UCSD on Routes 101, 201, and 202. <b>Sundays</b> only, Rt. 41 will travel between Friars Rd. and Genesee Ave. via Ulric St., Comstock St., and Linda Vista Rd., replacing Rt. 120 in Linda Vista. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>44</b>	<b>Sunday</b> routing is changed in Linda Vista to use Meadowlark Dr. and Health Center Dr. (Sharp Hospital) instead of Linda Vista Rd. between Genesee Ave. and Mesa College Drive. Sunday frequency is reduced to every 60 minutes. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>50</b>	Several trips in each direction of Rt. 50 are discontinued. Midday service is still hourly, but some rush hour service changes from 15 minute to 30 minute frequency.
<b>88</b>	<b>Weekday</b> evening schedule adjustments for improved connections at Old Town. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 60 minutes. <b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 20 or 120 to Hotel Circle/Bachman Place.
<b>105</b>	<b>Saturday and Sunday</b> northern terminal is moved to Clairemont Square. Weekend service north of Clairemont Mesa Blvd. is discontinued, although service on Genesee Ave. portion is available on Rt. 41. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 60 minutes. On <b>Sundays</b> , Rt. 105 will travel between Clairemont Dr. and Morena Blvd. via Denver and Ingulf Streets instead of Burgener Blvd. and Milton Street. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.

Routes continue on other side ➔

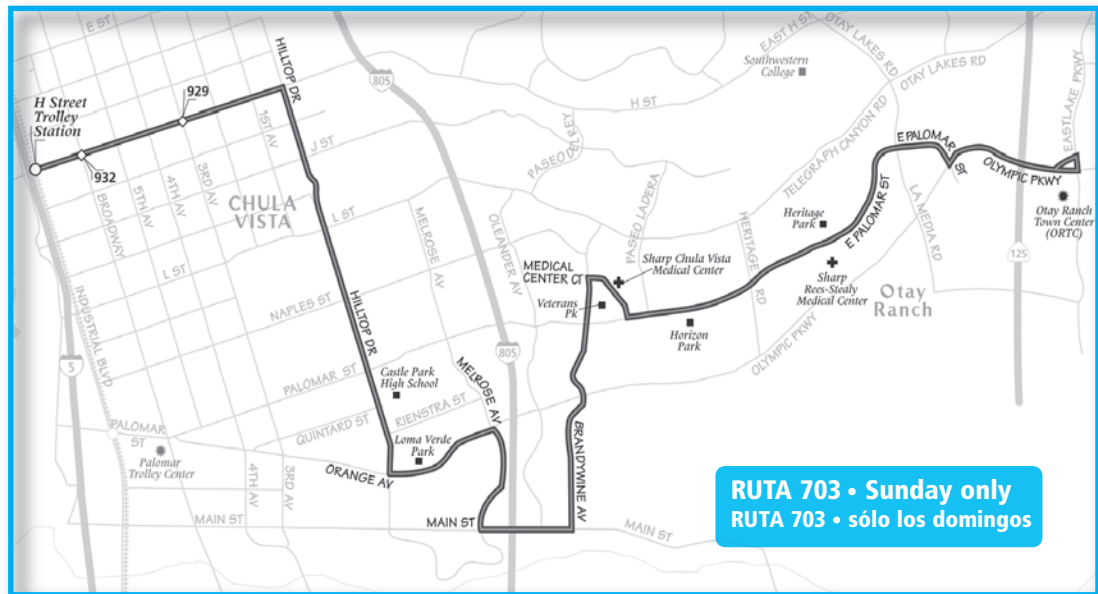
**RUTA CAMBIOS A PARTIR DEL 28 DE FEBRERO DEL 2010**

<b>120</b>	<b>Domingo</b> la ruta será acortada en los dos extremos, sólo operar entre Broadway, en el centro de San Diego, y Fashion Valley. <b>La ruta 120 hará todas las paradas locales en la 4ª y 5ª avenidas, sólo los domingos.</b> El servicio hacia Linda Vista estará disponible en una ruta 41 dominical modificada. El servicio a Meadowlark Dr., hospital Sharp y Health Center Dr. estará disponible <b>hacia/de Old Town</b> en una ruta 44 dominical modificada. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>150</b>	Ajustes al horario.
<b>210</b>	La terminal del centro será trasladada a American Plaza en lugar de la calle Ash/Harbor Dr. El servicio hacia/de Harbor Dr. estará disponible en las rutas 923 y 992.
<b>701, 704, 705, 709, 712</b>	<b>Domingo</b> el servicio de estas rutas en Chula Vista serían descontinuadas. Una nueva ruta 703 reemplazará parte de este servicio, que opera entre el Trolley de la calle "H" y Otay Ranch Town Center. Favor de ver los detalles a continuación sobre la ruta 703. Otras alternativas pueden incluir las rutas 929 o 932 o la Blue Line.
<b>703</b>	Una ruta nueva servirá Chula Vista entre H St. Trolley y Otay Ranch Town Center vía la calle "H", Hilltop Dr., el centro médico Sharp C.V., y la calle E. Palomar <b>solamente para los domingos.</b> El servicio será cada hora y andará aproximadamente de 7am-7pm. <b>Consulte el mapa a continuación.</b>
<b>704B</b>	<b>Entre semana</b> ajuste al horario vespertino para servicio por la tarde/noche.
<b>815</b>	<b>Domingo</b> la frecuencia será reducida a cada 60 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>832</b>	<b>Domingo</b> servicio será descontinuado.
<b>833</b>	<b>Domingo</b> servicio será descontinuado. La ruta 848 puede proporcionar una alternativa para algunos viajes.
<b>845</b>	<b>Entre semana</b> ajustes de horario para conexiones mejoradas con la ruta 20. <b>Domingo</b> servicio será descontinuado.
<b>848</b>	Para el <b>Domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para reducción de servicio. También, todos los viajes después de las 9 am harán parada dentro de Parkway Plaza.
<b>854</b>	<b>Entre semana</b> , un nuevo servicio exprés introducido cada 30 minutos entre Amaya Trolley y Grossmont College vía la autopista 125. El servicio entre San Carlos y el norte de La Mesa será reducido a cada hora. <b>Domingo</b> servicio será descontinuado. <b>Nota:</b> MTS anticipa resumir el servicio de autobús hacia Grossmont Trolley esta primavera (fecha exacta por confirmar). Favor de estar atento(a) a los avisos, ya que entonces el servicio de la ruta 854 cubrirá Grossmont Trolley <b>en lugar de</b> Amaya Station.
<b>855</b>	<b>Entre semana y sábado</b> ajustes menores de horario. Para el <b>domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para reducción de servicio.
<b>856</b>	<b>Domingo</b> servicio será descontinuado. Las alternativas pueden incluir las rutas 936 o 962.
<b>860</b>	El último viaje en dirección norte será descontinuado.
<b>864</b>	<b>Entre semana</b> ajustes de horario para conexiones mejoradas con el trolley. <b>Domingo</b> la ruta será acortada para terminar en Broadway y la calle E. Main. El servicio al este de El Cajon no operará los domingos. La frecuencia dominical del resto del segmento de la ruta 864 se reducirá a cada 60 minutos. También, favor de consultar el nuevo horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>872A</b>	<b>Domingo</b> servicio será descontinuado. Alternativas pueden incluir las rutas 815 o 874/875.
<b>874/875</b>	<b>Entre semana</b> el servicio a la zona de Granite Hills será descontinuado después de las 6pm. <b>Sábado</b> la frecuencia será reducida a cada 60 minutos y el servicio a la zona de Granite Hills será descontinuado. El servicio sabatino no operará al este de Jamacha Rd./ East Main St. <b>Domingo</b> la ruta será reducida para cubrir sólo Washington Ave., dando vuelta sobre Jamacha Rd., Lexington Ave., y en la calle 3ª. El servicio a Broadway y Parkway Plaza será proporcionado en la ruta 848. La frecuencia dominical será reducida a cada 60 minutos. También, favor de consultar el horario nuevo para reducción de servicio en operación dominical.
<b>901</b>	El <b>sábado</b> , el servicio vespertino será cada hora a partir de las 6pm (en lugar de las 7pm). <b>Domingo</b> la ruta será acortada para viajar sólo entre la 12va avenida/Imperial Transit Center en el centro San Diego y Palm Ave./calle 7ª en Imperial Beach. La frecuencia dominical entre San Diego y Coronado será cada hora con servicio hacia/de Imperial Beach cada dos horas. Ciertos viajes dominicales comenzarán/terminarán en Iris Ave. Trolley. Favor de consultar el horario nuevo para más detalles y para el horario de servicio reducido los domingos.
<b>904</b>	<b>Domingo</b> servicio será descontinuado. La ruta 901 puede ser una alternativa.
<b>905</b>	<b>Domingo</b> servicio será descontinuado.
<b>906/907</b>	<b>Todos los días</b> , la nueva ruta circular 906/907 reemplazará a las rutas 929 y 932 al sur de Iris Trolley. La ruta sería igual a las rutas 929 y 932 actuales, con la ruta 906 proporcionando el servicio en sentido horario y la ruta 907 en sentido antihorario. Entre semana y los sábados la frecuencia y extensión corresponderán con el nivel actual de servicio. La extensión <b>dominical</b> de servicio será aproximadamente de 6am-8pm y la frecuencia será cada 30 minutos. <b>Consulte el mapa a continuación.</b>
<b>916/917</b>	<b>Entre semana</b> la frecuencia del servicio de 30 minutos sobre Streamview y Bayview Heights será reducida a únicamente durante la hora pico. El servicio será horario en la ruta completa durante el resto del día. <b>Sábado</b> ajustes menores al horario matutino. <b>Domingo</b> servicio será descontinuado. Rutas alternativas pueden incluir 4, 936, 955 o la Orange Line.
<b>921</b>	<b>Sábado</b> el servicio ya no ingresará a la parada de tránsito dentro del centro médico V.A. <b>Domingo</b> servicio será descontinuado. Las alternativas pueden incluir las rutas 20, 30, o 201/202.
<b>923</b>	<b>Sábado</b> cambios importantes al horario. <b>Domingo</b> servicio será descontinuado. Las alternativas pueden incluir las rutas 28, 35, o 992.
<b>928</b>	<b>Entre semana</b> el servicio será reducido a cada hora después de las 6:30pm. <b>Sábado</b> cambios menores al horario. Para el <b>domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para reducción de servicio.
<b>929</b>	<b>Todos los días</b> la terminal sur será trasladada a Iris Ave. Trolley. El servicio entre Iris Ave. y San Ysidro se proporcionará por la nueva ruta circular 906/907. <b>Entre semana</b> , la terminal del centro será trasladada a City College Trolley (igual que la terminal actual de fin de semana). Los <b>domingos</b> , la ruta será acortada para viajar sólo entre Iris Ave. Trolley y la estación de la calle 8ª en National City. El servicio hacia/de el centro de San Diego se proporciona en la Blue Line. Favor de consultar el nuevo horario para más detalles y para la reducción de servicio de operación dominical en el segmento restante de la ruta 929.
<b>932</b>	<b>Todos los días</b> la terminal sur será trasladada a Iris Ave. Trolley. El servicio entre Iris Ave. y San Ysidro se proporcionará por la nueva ruta circular 906/907. Los <b>domingos</b> , la ruta será acortada para viajar sólo entre Iris Ave. Trolley y la estación de la calle "E" en Chula Vista. El servicio sobre Broadway al norte de la calle "E" en Chula Vista y National City Bl. al sur de la calle 8ª será descontinuado. Las rutas 13, 955, 961 y 962 proporcionarán una alternativa los domingos para algunas ubicaciones en National City. La frecuencia dominical será reducida a cada 30 minutos. También, favor de consultar el nuevo horario para la reducción de servicio de operación dominical.
<b>933/934</b>	<b>Domingo</b> la ruta será cambiada para mantenerse sobre Coronado Ave. e Imperial Beach Blvd. sin cubrir la ruta circular de 13ª/Satellite/Saturn. También, favor de consultar el nuevo horario para la reducción de servicio de operación dominical.
<b>936</b>	Para el <b>domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para reducción de servicio.
<b>955</b>	<b>Sábados</b> , se reducirá la cantidad y frecuencia de algunos viajes temprano por la mañana y durante las tardes. Para el <b>domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para reducción de servicio.
<b>960</b>	Ajustes menores del horario vespertino.
<b>961</b>	<b>Domingo</b> la ruta será acortada para terminar en Plaza Bonita. El servicio entre Plaza Bonita y Encanto no operará los domingos. Las alternativas pueden incluir las rutas 4, 11, 962 o la Orange Line. También, favor de consultar el nuevo horario para la reducción de servicio de operación dominical.
<b>962</b>	Para el <b>domingo</b> , favor de consultar el nuevo horario para reducción de servicio.
<b>965</b>	<b>Domingo</b> el servicio será descontinuado. Las alternativas pueden ser las rutas 7 o 13.
<b>967/968</b>	<b>Sábado</b> la frecuencia será reducida a cada dos horas. <b>Domingo</b> el servicio será descontinuado. Las alternativas pueden incluir las rutas 13, 929 o 955.
<b>992</b>	<b>Todos los días</b> , se reducirá la frecuencia temprano por la mañana y el servicio terminará a las 11pm aproximadamente. <b>Sábados y domingos</b> , la ruta se extenderá sobre Broadway hacia City College Trolley, y la frecuencia se reducirá a cada 30 minutos. También, las dos paradas en la Terminal 2 serán consolidadas en una parada (favor de ver el horario para la ubicación).
<b>Blue Line</b>	<b>Entre semana</b> , la frecuencia de cada 7 minutos del servicio durante la hora pico se reducirá por dos viajes en la mañana y dos viajes en las tardes. También, el servicio tardío hacia/de Old Town será reducido. La última salida en dirección sur desde Old Town será aproximadamente a la medianoche.
<b>Orange Line</b>	<b>Domingo</b> frecuencia será reducida a cada 30 minutos.
<b>Green Line</b>	<b>Domingo</b> frecuencia será reducida a cada 30 minutos.

**Horario del Presidents' Day**

El **lunes 15 de febrero de 2010** los servicios de MTS y de NCTD serán como sigue:

- Autobuses y Trolleys de MTS: horario de domingo
- Sorrento Valley COASTER Connection: horario de entre semana modificado
- Servicios de NCTD (BREEZE, SPRINTER y COASTER): horario de entre semana
- Información telefónica (511): disponible desde las 7:00 a. m. hasta las 7:00 p. m.
- The Transit Store: cerrada
- Las suscripciones de MTS Access y el servicio suburbano de ADA estarán canceladas durante este día. Por favor llame para conservar su viaje.



**ROUTE CHANGES EFFECTIVE FEBRUARY 28, 2010**

<b>115</b>	<b>Weekday</b> earlier service added and other minor morning schedule adjustments. <b>Sunday</b> service is discontinued.
<b>120</b>	<b>Sunday</b> routing is shortened on both ends, only to operate between Broadway, in downtown San Diego, and Fashion Valley. <b>On Sundays only, Rt. 120 will make all local stops on 4th and 5th Avenues.</b> Continuing service to Linda Vista is available on a revised Sunday Route 41. Service to Meadowlark Drive, Sharp Hospital, and Health Center Drive is available <b>to/from Old Town</b> on a revised Sunday Rt. 44. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>150</b>	Schedule adjustments.
<b>210</b>	The downtown terminal is moved to America Plaza instead of Ash St./Harbor Dr. Continuing service to/from Harbor Dr. is available on Rts. 923 and 992.
<b>701, 704, 705, 709, 712</b>	<b>Sunday</b> service on these Chula Vista Transit routes will be discontinued. A New <b>Rt. 703</b> will replace some of this service, operating between H St. Trolley and Otay Ranch Town Ctr. See Route 703 below for details. Other alternatives may include Rt. 929 or 932 or the Blue Line.
<b>703</b>	New <b>Sunday-only</b> route serving Chula Vista, between H St. Trolley and Otay Ranch Town Center, via H St., Hilltop Dr., Sharp C.V. Medical Ctr., and E. Palomar Street Service is hourly and runs approx. 7am-7pm. <b>See map below.</b>
<b>704B</b>	<b>Weekday</b> afternoon schedule adjustment for later service.
<b>815</b>	<b>Sunday</b> frequency is reduced to every 60 min. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>832</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued.
<b>833</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued. Rt. 848 may provide an alternative for some trips.
<b>845</b>	<b>Weekday</b> schedule adjustments for improved connections with Rt. 20. <b>Sunday</b> service is discontinued.
<b>848</b>	For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation. Also, all trips after 9 am will serve the bus stop inside Parkway Plaza.
<b>854</b>	For <b>Weekdays</b> , new express service introduced every 30 minutes between Amaya Trolley Station and Grossmont College, via the 125 freeway. Service through San Carlos and north La Mesa will be reduced to hourly. <b>Sunday</b> service is discontinued. <b>Note:</b> MTS anticipates resuming bus service to Grossmont Trolley Station this Spring (exact date to be announced). Please watch for notices, as Rt. 854 will serve Grossmont Trolley <b>instead of</b> Amaya Station at that time.
<b>855</b>	<b>Weekday and Saturday</b> minor schedule adjustments. For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>856</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 936 or 962.
<b>860</b>	The last northbound trip is discontinued.
<b>864</b>	<b>Weekday</b> schedule adjustments for improved Trolley connections. <b>Sunday</b> routing is shortened to end at Broadway and E. Main St. Service east of El Cajon will not operate on Sundays. The Sunday frequency on the remaining Rt. 864 segment is reduced to every 60 min. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>872A</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Routes 815 or 874/875.
<b>874/875</b>	<b>Weekday</b> service to the Granite Hills area is discontinued after 6pm. <b>Saturday</b> frequency is reduced to every 60 minutes and service to the Granite Hills area is discontinued all day. Saturday service will not operate east of Jamacha Rd./East Main Street. <b>Sunday</b> routing is reduced to serve only Washington Ave., turning around on Jamacha Rd., Lexington Ave., and 3rd St. Service to Broadway and Parkway Plaza will be provided on Rt. 848. Sunday frequency is reduced to every 60 min. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>901</b>	On <b>Saturday</b> , the evening hourly frequency of service will start at 6pm (instead of 7pm). <b>Sunday</b> routing is shortened to travel only between 12th/Imperial Transit Center in downtown San Diego and Palm Ave./7th St. in Imperial Beach. Sunday frequency between San Diego and Coronado will be hourly, with continuing service to/from Imperial Beach every two hours. Selected Sunday trips will begin/end at Iris Ave. Trolley. Please see a new timetable for schedule details and for the reduced hours of Sunday operation.
<b>904</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued. Rt. 901 may be an alternative.
<b>905</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued.
<b>906/907</b>	On <b>all days</b> , new loop Rt. 906/907 replaces Rts. 929 and 932 south of Iris Trolley. Routing is the same as the current Rts. 929 and 932, with Rt. 906 providing clockwise service and Rt. 907 providing counter-clockwise service. On weekdays and Saturdays, the frequency and span will match the current level of service. The <b>Sunday</b> span of service will be approx. 6am-8pm, and the Sunday frequency is every 30 min. <b>See map below.</b>
<b>916/917</b>	<b>Weekday</b> 30-minute frequency service on Streamview and Bayview Heights is reduced to rush hours only. Service will be hourly on the entire route during the rest of the day. <b>Saturday</b> minor morning schedule adjustments. <b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 4, 936, 955, or the Orange Line.
<b>921</b>	<b>Saturday</b> service will no longer enter the transit stop inside the V.A. Medical Center. <b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 20, 30, or 201/202.
<b>923</b>	<b>Saturday</b> major schedule changes. <b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 28, 35, or 992.
<b>928</b>	<b>Weekday</b> service is reduced to hourly after 6:30pm. <b>Saturday</b> minor morning schedule adjustments. For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>929</b>	On <b>all days</b> , the southern terminal will change to Iris Ave. Trolley. Service between Iris Ave. and San Ysidro will be provided by new loop Rt. 906/907. On <b>Weekdays</b> , the Downtown terminal is changed to City College Trolley (same as current weekend terminal). On <b>Sundays</b> , the routing is shortened to travel only between Iris Ave. Trolley and 8th St. Trolley in National City. Continuing service to/from downtown San Diego is provided on the Blue Line. Please see new timetable for schedule details and for the reduced hours of Sunday operation on the remaining Rt. 929 segment.
<b>932</b>	On <b>all days</b> , the southern terminal will change to Iris Ave. Trolley. Service between Iris Ave. and San Ysidro will be provided by new loop Rt. 906/907. On <b>Sundays</b> , the routing is shortened to travel only between Iris Ave. Trolley and E St. Trolley in Chula Vista. Sunday service on Broadway north of E Street in Chula Vista, and National City Bl. south of 8th St., is discontinued. Rts. 13, 955, 961 and 962 provide an alternative for some locations in National City on Sundays. Sunday frequency is reduced to every 30 min. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>933/934</b>	<b>Sunday</b> routing is changed to stay on Coronado Ave. and Imperial Beach Blvd., without serving the 13th St./Satellite Blvd./Saturn Blvd. loop. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>936</b>	For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>955</b>	<b>Saturdays</b> , some early morning and evening frequency and trips reduced. For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>960</b>	Minor afternoon schedule adjustments.
<b>961</b>	<b>Sunday</b> routing is shortened to end at Plaza Bonita. Service between Plaza Bonita and Encanto will not operate on Sundays. Alternatives may include Rts. 4, 11, 962, or the Orange Line. Also, please see new timetable for reduced hours of Sunday operation.
<b>962</b>	For <b>Sunday</b> , please see new timetable for reduced hours of operation.
<b>965</b>	<b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 7 or 13.
<b>967/968</b>	<b>Saturday</b> frequency is reduced to every two hours. <b>Sunday</b> service is discontinued. Alternatives may include Rts. 13, 929, or 955.
<b>992</b>	On <b>all days</b> , early morning frequency is reduced and service ends at approx. 11pm. <b>Saturdays and Sundays</b> , route is extended on Broadway to City College Trolley, and the frequency is reduced to every 30 min. Also, the two stops at Terminal 2 are consolidated into one stop (see timetable map for location).
<b>Blue Line</b>	<b>Weekdays</b> , the rush hour service at 7 minute frequency is reduced by two trips in the morning and two trips in the afternoon. Also, late service to/from Old Town is reduced. The last southbound departure from Old Town is approximately 12 midnight.
<b>Orange Line</b>	<b>Sunday</b> frequency is reduced to every 30 minutes.
<b>Green Line</b>	<b>Sunday</b> frequency is reduced to every 30 minutes.

**Presidents' Day Schedule**

On **Monday, February 15, 2010**, MTS and NCTD service will operate as follows:

- MTS buses and Trolleys: Sunday schedule
- Sorrento Valley COASTER Connection: Modified Weekday schedule
- NCTD services (BREEZE, SPRINTER, and COASTER): Weekday schedule
- Telephone Information (511): available from 7:00am through 7:00pm
- The Transit Store: Closed
- MTS Access and ADA Suburban Paratransit subscriptions are cancelled for the day. Please call to maintain your trip.

